

the owner or originator of such inventions and technical information or any other duly authorized entity or person having a property interest therein, and subject to reimbursement of any payment made by or required of INTELSAT in respect of the exercise of such rights.

(i) To the extent that INTELSAT acquires the right pursuant to subparagraph (b) (i) of this Article to have inventions and technical information disclosed to it, it shall keep each Signatory which so requests informed of the availability and general nature of such inventions and technical information. To the extent that INTELSAT acquires rights pursuant to the provisions of this Article to make inventions and technical information available to Signatories and others in the jurisdiction of Parties, it shall make such rights available upon request to any Signatory or its designee.

(j) The disclosure and use, and the terms and conditions of disclosure and use, of all inventions and technical information in which INTELSAT has acquired any rights shall be on a non-discriminatory basis with respect to all Signatories and their designees.

Article 18.

(Liability).

(a) Neither INTELSAT nor any Signatory, in its capacity as such, nor any director, officer or employee of any of them nor any representative to any organ of INTELSAT acting in the performance of their functions and within the scope of their authority, shall be liable to, nor shall any claim be made against any of them by, any Signatory or INTELSAT for loss or damage sustained by reason of any unavailability, delay or faultiness of telecommunications services provided or to be provided pursuant to the Agreement or this Operating Agreement.

INTELSAT eller ejeren eller op-havsmanden til sådanne opfindelser og tekniske oplysninger eller enhver anden behørigt bemyndiget enhed eller person, der har en ejendomsmaessig interesse deri, og med forbehold af godtgørelse af ethvert beløb, der måtte blive betalt eller krævet af INTELSAT for udøvelsen af disse rettigheder.

(i) I det omfang, INTELSAT erhverver en ret i henhold til stk. (b) (i) i nærværende artikel til at få opfindelser og tekniske oplysninger fremlagt for organisationen, skal den holde enhver signatar, der anmoder om det, underrettet om, at sådanne opfindelser og tekniske oplysninger er til rådighed samt om deres generelle karakter. I det omfang, INTELSAT i henhold til bestemmelserne i nærværende artikel erhverver rettigheder til at stille opfindelser og tekniske oplysninger til rådighed for signatarer og andre inden for deltagernes jurisdiktion, skal INTELSAT efter anmodning stille sådanne rettigheder til rådighed for enhver signatar eller den af den udpegede part.

(j) Fremlæggelsen og anvendelsen af samt vilkårene og betingelserne for fremlæggelse og anvendelse af alle de opfindelser og tekniske oplysninger, til hvilke INTELSAT har erhvervet eventuelle rettigheder skal ske på ikke diskriminerende basis for så vidt angår alle signatarer og de af dem udpegede parter.

Artikel 18.

(Ansvar).

(a) Hverken INTELSAT eller nogen signatar i sin egenskab af signatar eller nogen direktør, overordnet eller funktionær hos nogen af dem eller nogen repræsentant i noget af INTELSAT's organer, som handler i udøvelse af deres funktioner og inden for omfanget af deres beføjelser, skal være ansvarlig over for nogen signatar eller INTELSAT, og der skal ej heller rejses noget krav over for nogen af dem af nogen signatar eller af INTELSAT for tab eller skade påført på grund af en eventuel svigten, forsinkelse eller fejlbehæftelse ved telekommunikationstjenester, der ydes eller skal ydes i henhold til overenskomsten eller nærværende driftsoverenskomst.